

Het Sliedrechts dialect (298)

publicatie van de

Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht"

FIETSE

D'r is een tijd gewist dat aales op de fiets gong. Auto's wazze d'r bekant nog niet. Mos ie wat vêeder weg gong ie met de traain of met de bôt en de vrachtrij-er, die dee aales nog mè paerd en waoge. Nou kanne de kaainder al fietse as ze amper kanne lôpe. Wij gonge al lang naer school en dan mos ie 't nog leere. Je ging een fietsie hure en dan mekaor lere fietse langs de lijn. 'k Zel zô'n jaer of twaolf gewist zijn toe'k m'n eerste twêêdehans fiets kreeg. D'n eerste tijd kon 'k nò nie zô goed bij de trappers. M'n vaoder had 'r toen houte bloksies op gemaakt. Dat ree wel nie zô fijn, mor je groeide vanzelf, hee! Een kinderfiets wier nie zô gaauw gekocht, daer groeide je ommers mor uit. Aaltijd zag ie wel vaoders of moeders die bezig wazze om de kaainder fietse te lere. Ze liepe d'r hard naest te holle en zwêette as 'n otter. As 't al 'n bietjie gong, durfde ze nog gêên êens af te stappe. De bande wazze in die tijd ok nie zô goed. Je had om d'n haoverklap 'n lekken band. Daerom hà je 'n klaain tassie aan 't zaodel mè plakgerêedschap en een pompie aan de stang. De fietsemaokers hadde dagwaark aan de lekke bande.

Dromme fietsers

Toen 'n tante gong trouwe verkoch ze d'r fiets. Een vrouw hoorde nie te fietse, vong d'r man. Veul doche d'r dat 't slecht was voor je gezondhaaid. Mijn moeder fietste wel, want m'n eerste lange tocht was met heur naer 't Ambacht waer tante Annechie weunde. Die was med 'n beurtschipper getrouwd. D'r kwamme zwaerdere fietse in d'n handel voor de negoosie langs de deur. Dat wazze zôgenaomde transportfietse mè voor- en achterop een stevige begaoziedraoger. De slaogersjonge med 'n grôte bieze mand voorop wier 'n bekende verschijning op d'n dijk. In aale takke van bedrijf betekende de fiets 'n grôte vooruitgang. As om vijf ure de wurf afkwam, zag ie hêele dromme fietsers v'rbij gaon. In Paopendrecht kreeg ie een vliegtuigefabriek, daer waarkte zôôvel Slierechse dat 'r een hêele fietsoptocht naer toe gong.

Klaaintjies achterop

Toe d'r mandjies kwamme om de klaaintjies mee achterop te neme, sprakke 'n hôop mense d'r schaand van. " 't Is toch gêên waark om zô'n wurm achterop de fiets te zette. Je zou ze een ziekte op d'r lijf laete haole! Wat die jonge vrouwe toch nie durve te besteke tegeswoordig!" In veul huishouwes was 't zô dat vaoder wel kon fietse, mor moeder niet. Nou, dan zat ze gewoon bij pao achterop en dan kwamme ze ok overal. 't Trapte allêên 'n bietjie zwaerder. D'r zijn in die tijd hêel wat kielemeterties afgelege. We ginge wel 's op êenen dag gun en weer naer Utrecht. Daer hadde me familie weune en dan beklomme me ok 's middas nog d'n Utrechsen dom! En êene keer zijn me zôwaer 's hêemel op de fiets naer Hilversum gewist. Dat is 'n verhaol apart, dat za'k de volgende keer vertelle. Tot kijk, hee!

Ok dut was weer 'n verhaol van onze trouwe inzenster Mevr. B. Hartelijk dank!

Reacties: R.Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.

